

## Előfizetési díj:

Egész évre 8 Kor. Félévre  
4 Kor. Negyedévre 2 Kor.  
Egy szám ára 20 fill.

## Hirdetmények:

3 hasábos petsor egyszer  
18 fill. többszöri hirdetésnél  
14 fill.

Nyilt-tér petit sora 24 fill.

## ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

## A lap

szellemi és anyagi részét  
illető közlemények a szer-  
kesztőséghez küldendők.

Bérmertetlen leveleket csak  
ismert kezeztől fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk  
vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“, a „Zala-eggerszegi ügyvédi kamara“, a megyei községi- és körjegyzők, a „Kanisai és novai járási községi és körjegyzők egylete“-nek, valamint a „Légrádi takarékpénztár és önszegélyző szövetkezet“-nek hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

## Az ipar-pártolásról.

Nagyon kedvező és eléggé nem dicsérhető mozgalom indult meg magasabb helyről a magyar ipar pártolása érdekében. Mindenesetre az a helyes, ha az eféle hazai érdekek védelmét és föllendítését mindig a vezető tényezők kezdeményezik. Az ily kezdeményezések azután egyszerre országsszerte megvan a kívánt hatása.

A kereskedelemügyi miniszternek lelkes és példás akciója eddig is már ébresztőleg hatott szerte a hazában. Igaz, hogy még mindig csak az ébredés stádiumán vagyunk; de már ez is többet ér, mint ha nyugodtan folytatnók azt a veszedelmesen mély álmot, melyben úgy is már éveken át el voltunk merülve.

Most, hogy a magasabb helyről jött ébresztő szóra fölébredtünk és kezdünk igazán komolyan gondolkodni: nagyon természetes, hogy sokat, nagyon sokat beszélünk, irunk; szóval: temérdek szót fogyasztunk arról, hogy miképpen kellene és kell fölkarolnunk, pártolnunk a hazai ipart. Mindenesetre sokkal praktikusabb dolog volna a sok ige helyett tettekkel mutatni meg, hogy a hazának és nemzetnek ily fontos, életbevágó érdeke egy táborba tömöríti a magyarság millióit. De hat hiába: mi már úgy vagyunk alkotva, hogy nálunk dikciózás nélkül sem élni, sem halni nem lehet. És az is igaz, hogy az eddigi nemtörődömségnél még a legüresebb dikciózás is többet ér. Azért hát ne haragudjunk miatta, ha a négy folyam és hármás bérc tájain mindenütt, dikciókban úgy, mint hirlapi cikkekben, ez a jelszó járja: „Pártoljuk a hazai ipart!“ Ne haragudjunk miatta, sőt a magunk szerény hangjával is járuljunk a kiáltó szó erősítéséhez és legyünk rajta, hogy az ne hangozzék el nyomtalanul a pusztában.

Hogy azonban ne maradjunk csupán az igénél, el kell mondanunk kötelességünkhöz híven azt is, hogy az ige miképpen válhatnék nálunk mielőbb testté.

A szkeptikusok tudniillik azt mondják, hogy hiába akarunk mi magyar ipart pártolni, mikor az tulajdonképpen nem is létezik. Nagyon természetes,

hogy akik ezt mondják, nem a kis-iparról, hanem a tulajdonképpen nagy forgalmat biztosító nagy iparról, a gyári iparról beszélnek. Hát ebben igazuk is van, mert nekünk gyári iparunk bizony alig van. De miért van alig? Mert nincs fogyasztó közönség, amely annak kifejlődését követelte volna, vagy követelné.

Tehát mi szükséges első sorban ahhoz, hogy legyen fejlődött magyar gyári ipar? Szükséges mindenek előtt nagyobb fogyasztó közönség, vagyis olyan közönség, mely szigorúan, következetesen ragaszkodik ahhoz, hogy csakis magyarországi gyárak produktumait vásárolja. Ennél fogva, ha magyar gyár-ipart akarsz, verbuválódjál közönség.

A közönség pedig elő-áll és azt mondja, hogy nem verbuválódhatik; mert a magyar gyárak nem képesek olyat produkálni, mint az ausztriaiak, ahol sokkal szakképzettebb munkások vannak; ide hozánk, a mi gyáraink díjazására a külföldi munkásoknak csak a selejtese jó; akit ottkinn nem használhatnak, az bejön Magyarországra valamelyik gyárába munkavezetőnek.

A baj tehát abban van, hogy a gyárak rossz szul díjjazzák a munkásokat. Ez is igaz; de talán csak a bajon is csak a közönség segíthetne, t. i. a produktumot kereső közönség; ha nagy mennyiségben történék rendelés az egyes gyárakban, majd gondoskodnék nyomban jól díjazott, igazán szakértő munkásokról minden gyártulajdonos. Ennél fogva mégis csak a gyári megrendelő közönségnél van a hiba; amennyiben nem keresik föl megrendeléseikkel a hazai gyárakat.

És kikből áll a gyárak rendelő közönsége? A kereskedőkből, akik a gyárak produktumait raktárilag kezelik, illetőleg árusítják.

És mit tapasztalunk? Azt tapasztaljuk, hogy ezek a mi kereskedőinkből álló rendelők majdnem minden szükségletüket Ausztriából importálják; abból az Ausztriából, hol szidják, mocskolják a magyarokat; ahol mindamellett szép milliókat raknak zsebre a magyarok megrendeléseiből és így módjukban van a markukba nevetni is.

Itt van a legradikálisabb baj. A mi kereskedőinknek az a része, mely Ausztriát gazdagítja

megrendeléseivel, hiába mondja, hogy azért rendel onnan, mert a magyar gyárak produktumait senki sem keresi. Nem úgy van. A vevő közönség nem azt nézi, hogy honnan való az árucikk, hanem azt, hogy jó-e és olcsó-e. Hogy pedig a kereskedők jót és olcsón adhassanak a magyar gyárak produktumaiból: elsőben is nekik kell szövetkezniök, tömörülniök arra, hogy csak magyar produktumokat rendeljenek. Ha a kereskedők mindenütt ily-képpen tömörülve idejében értesítik az egyes gyárakat, hogy ezen-tul ott fognak ilyen és ilyen mennyiségben rendelni: akkor majd a gyáraknak is módjukban lesz kitűnő szakerők alkalmazása mellett fölvenni a versenyt az ausztriai gyárakkal.

Első sorban tehát kereskedőink hivatottak arra, hogy hazánkban az ipar magasabb föllendítésére hassanak. Nekik kell ily értelemben tömörülniök. Mert kétségtelen, hogy hazánkból a milliókat a gyári ipar termékei viszik ki Ausztriába.

A hazai nagy-ipar föllendülésétől kell várnunk és remélnünk az egész vonalon az ipar viszonyainak kedvezőbbre fordulását.

Nagyon csalódik az, aki azt hiszi, hogy a nagy-iparnak ilyképpen való föllendülése elnyomná a kis ipart. Szó sincs róla! Sőt bizonyosra vehető, hogy a nagy-ipar föllendülése biztosítaná még kis-iparosainkat is arról, hogy munkájukat gyári uton mindenkor azonnal értékesíthetnék.

Attól sem kell tartanunk, hogy a magyar nagy-ipar föllendülése idegen elemekkel árszítja el hazánkat; hogy gyárosok jönnek és hozzák az idegen munkásokat s a versenyt hazánk területén folytatják. Am jöjjenek! A földolog az, hogy a gyári produktumokért bevett milliók magyar adó alapot képezzenek; a munkások ezrei a mi fogyasztási forgalmunkat élénkítsék s a magyar föld produktumainak piac biztosítsák a tisztességes értékesítésre.

Ha tehát azt akarjuk, hogy a magyar ipar pártolásából testté való ige legyen, — akkor lépjenek sorompóba kereskedőink és hazafias tömörüléssel rakják le szilárd, megbízható alapját a magyar ipar fölkarolásának. Ne várják, hogy a közönség

## A „Zalamegye“ tárcája.

## A tömlőciben.

Kedves Barátom! Elindultam egy hétre nyaralni. Nekem egy héthől áll a nyár. Akinek azt mondtam, hogy Vácra megyek, kaczagott egyet, s kijavította a feleletet. — Ne szépitd a dolgot, mondd csak úgy, hogy mész a váci fenébe.

Nekem mindegy. A vasúti indóházakban mindenütt rettenetes zürzavar van. Vagy talán csak nekem tetszik úgy. Hangyabolyban képzelem magamat. Az egész alak-talan tömegben egy-két sapkásnak van előttem kimondhatatlan tekintélye. Elérhetetlen s ennél fogva ideális magasságban állnak ezek szerintem a mozgó és utazó emberiség fölött. Szent áhitatban tekintem a kapusnak, a vasúti rikkancsnak s a hordároknak vezéri voltokat, Milyen nyugalmas fenségben sétálnak, vagy állongálnak, míg én eszeveszett idegességgel ide-oda kapkodok. Hej, ha én is azon a ponton állhatnék! Felkötöm azonban sarkantyuját a vakmerő bátorságnak, annyira, hogy félénk szerénységgel odasomordálok egyik vezérhez:

Bácsi kérem, mikor indul...?

— Várjon csak!

Engedelmet instálók.

— Nem vétett semmit.

Jön ezalatt egy nagyobb galléros generális. Boba, Kisczell, Győr, Budapest beszállni! Csakugy gomolyog az emberáradat.

Bácsi kérem, melyik szekérre kell felszállani?

— Hová akar utazni maga?

A tömlőcibe, engedelmevel.

— Micsoda tömlőcibe? Mit beszél itt! Ne gorombáskodjék.

Kérem szépen, másképen úgy is monják, hogy a váci fene, uriasabban feyház, pláne fegyintézet: de én csak a régi jó magyar nevében mondom, mert tetszik tudni a legrégebb magyar irodalmi nyelvemlékünkben, az ugynevezett Halotti beszédben is úgy van írva, hogy *tömlőcib*, később aztán nyole, kilencszázestendő hangváltozásának a törvénye *tömlőcöt* csinált belőle...

— Eh! mit povedál ez itt, talán meg van tébolyodva, tessék beszállni, ha menni akar, mert lekésik, vagy maradjon a tömlőcibe!

Bementem s rám esattantotta a nagy vaskapus ajját. Mielőbb eljutottam volna Vácra, már rab voltam a *kupéban*. De nem írok már több haszontalanságot ebbe a levelebe. Van komoly írni valóm is.

Elmondom nagyjában, mit láttam a tömlőciben. Furcsa nagy épület ez a Duna partján. Majdnem ezren vannak benne, kiket erőnek erejével vittek oda, s minket kívánságunk mellett is allig eresztettek be. Talán azért, mert már alig férnek. Az a bizonyos Papokosza is itt van, aki nem akart bemenni. Most már csak 10-nek hívják. Ez a szám van a beteg ágya fölött. Ezt a nevet írják fel fenyőfa keresztjére is, ha kiviszik. Mert úgy látszik, újra kikívánczók s nem is viszik vissza többet soha. Fiatalos sovány ábrázatjából merészen emelkedik ki hosszú szőke bajusza s élénk szemmel érdeklődik az élet iránt, melyet ő eldobott magától. Neki szól az a latin felírás, mely a bejárat homlokzatán van: *Parum est coarctare improbos poena, nisi probos efficiens disciplina*. A nagy élet immőcse nem boldogult vele. A büntetéseknek ez a nagy háza sem. A harmadikban, abban a hat lányi kis

tömlőciben, majd szépen meghuzódik. Itt vannak Aradról a Krivány munkatársai is, s a nyomda és betűszedés körül forgolódnak, hogy terjesszék a felvilágosodást.

A nagy házban osztályok vannak. Maga az épület háromszoros négyszög, egy-egy négyszögű udvarral, négy emelettel. Az első csoport az ugynevezett magánzárkák osztálya. Itt a kis szobákban egy-egy ember ül s dolgozik, kiki a maga mesterségét végzi, vagy a mit itt megtanult. Munkája értékéből egy-egy kis részt mindegyik kap, ha szorgalmasan dolgozik. Különbön nem halnak éhen. Napjában háromszor esznek. A magán zárkán mindenik keresztül megy az első évben. Ezek a bundások. Ennek a súlyosított kiadása a teljesen elsőtített s zárt szoba egyetlen butor darabbal, a kurta vassal.

A második nagy osztály a műhelyek osztálya. Tágos, világos, egészséges nagy termekben megannyi műhelye van a különféle iparnak. Az ablak alatt foly a hőmpolygó Duna. Az ablakon besüt az égnek világos napja. Benn foly a munka, ásnak, vésnek, furnak, faragnak gyalulnak, szőnek, fonnak, varnak, kalapálnak s munkájuk eredményében magok is gyönyörködnek; minden egyéb megvolna, a mi az életet széppé teszi, csupán egy hiányzik. Nem dalolnak.

Többek között egy asztalos munkát kellett megbámulni, melyet egy 25 éves ifju dolgozott. Mintáról maga rajzol s tovább építi művét szép barok styban, ágyakat, szekrényeket, asztalokat. Pestmegyei, alföldi, szegény földművesnek a gyermeke. Hogy megélhessen, lopott, kiinn nem tudott, mert nem tanult semmit; hat év alatt itt tanulta az asztalos mesterségét. Még csak kilenc napja van itt. Elsőrendű iparos lesz belőle s nem kell többet lopnia.

követeljen tőlük magyar produktumokat, hanem kellő okossággal, tapintatossággal ők neveljenek vevőikből hazai ipart pártoló derek közönséget.

Hogy nyert ügyük lesz, az kétségtelen.

Az ilyképpen nyert ügy pedig a mai viszonyok között többet fog érni bármily hadvezéri diadalnál.

## Jegyzőkönyv

Felvételt Balaton-Füreden, 1900. évi július hó 10-én a fürdőintézet gyógytermében a zalavármegyei Községi- és Körjegyzők egyletének évi rendes közgyűlése alkalmával.

Jelen voltak: Kovács Gyula egyleti elnök, Molnár István első alelnök, Starzsinszky György egyleti főjegyző, Koltay László egyleti első aljegyző, Dénes Jenő egyleti második aljegyző, Scholtz Károly egyleti pénztáros, Dénes Béla, Plichta Béla, Zala József, Goriesáncz József, Harmat Nándor, Kele György, Tóth Gyula, Neusidler Jenő, Kumper Márton, Arvay Gábor, Wlasits Nándor, Molnár János, Kabdebó István, Jankó György, Némety Ignác, Papp Mihály, Kuna Dénes, Baresay Boldizsár, Csillag, Ernő, Horváth Jenő, Malomsoky János, Páczay György, Linter Gyula, Fehér Sándor, Zábó Gyula, Zábó Ferenc, Ley János, Prácsér János, Sztrókay György, Csirke Iván, Paller János, Vas Miklós, Dely Béla, Ferenczy János, Szentmihályi László, Grünfeld József, Szondy László, Nagy Ferenc, Lénay Endre, Koltay Lajos, Takács Imre, Koller Nándor, Rácz István, Hajgató Lajos, Kámán Lajos egyleti rendes tagok, dr. Ságváry Jenő, szolgabíró, fürdőbiztos, Slaamon Imre földbirtokos, Hirschfeld Sámuel földbirtokos, Varga János utbiztos, Fuchs N. joghallgató és dr. Bekk János ügyvéd vendégek.

I. Kovács Gyula egyleti elnök a szép számmal megjelent egyleti tagokat és vendégeket szívélyesen üdvözölve, a jegyzőkönyv vezetésére Starzsinszky György egyleti főjegyzőt, a szólanit kívánók neveinek feljegyzésére Koltay László egyleti első aljegyzőt, a jegyzőkönyv hitelesítésére Ferenczy János és Csirke Iván egyleti tagokat felkéri és a közgyűlést megnyitottnak nyilvánítja. Ezután elnök előterjeszti évi jelentését, mely az egyesület működését és a jegyzői kar helyzetét hűen ecseteli.

Az elnöki jelentés nagy lelkesedéssel tudomásul vétetett és az egylet hivatalos közlönyében, a „Zalamegye”-ben kinyomatni s az összes egyleti tagoknak megküldetni határozatott.

II. Mult évi közgyűlésről felvett jegyzőkönyv bemutatása.

A bemutatott és egész terjedelmében felolvasott jegyzőkönyv helyesnek találtatott és hitelesítve irattárba helyeztetni határozatott.

III. Nagy-Kanizsán 1899. évi szeptember hó 28-án tartott választmányi ülés előleges intézkedéséről felvett jegyzőkönyv előterjesztése.

Az egyleti alapszabályok 17 §-ának a.) pontja alapján bármennyű megkeresések előleges elintézése a választmány hatáskörébe tartozik; a tett előleges intézkedés, — ugy az e tárgyban felvett jegyzőkönyvi határozatok tudomásul vétettek és minden észrevétel nélkül egyhangulag jóváhagyattak.

IV. Az 1899 évi egyleti számadás megvizsgálásáról a választmány jelentése.

A választmány által felülvizsgált számadás szerint:  
Bevétel 1463 kor. 84 fillér.  
Kiadás 627 kor. 65 fillér.

Pénztári maradvány 836 kor. 19 fillér.

A számadás, ugy a pénztári naplók és főkönyv a múlt 1899. évi közgyűlés II. számú határozata alapján egészen a mai kor követelményeinek és a számviteli szabályoknak megfelelően vezetettik, a számadás tétellei helyesen vannak felvéve, így minden észrevétel nélkül egyhangulag elfogadtattak és számadó a további felelősség alól — óvás fenntartásával — felmentetett.

A koponya és arc tanulmányok embere milyen bő tápanyagot lelhet itt. Van rendes forma is. De a többnek valami kidudorodása van vagy a fején, vagy az állán, vagy a homlokán, vagy az orrán, vagy a száján. Nagy szemöldöke alól némelyiknek olyan bágyadtan pislog ki a szeme, mint erdei bünbarlangból a mécses. A lelki betegségek latható jele, kinövése van a testen is. Menjünk ki a szörnyű betegségek e szomorú országából!

S bemegyünk a harmadik osztályba, a kórházba, a rabok kórházába. Még van fokozódása a betegségeknek. Itt már csakugyan nem is emberek ezek. Nincs is nevök. Csak szám. Így beszélünk róluk: A 9-hez van remény. A 10 haldoklik. 69-et tegnap temették el.

A nagy épületben négy templom van, külön a római és görög katolikusok, görög keletiek, protestánsok és zsidók számára. Mindeniknek van papja. A kántori teendőt egyik rabbivő végzi.

S hogy mindent megemlítsek, még pedig abban a sorrendben, a mint a mi utunkban esett: 5 belölök telik ki a mosó intézet is, a konyhaintézet is. Épen most főztek meg hat hordó pityókalevest vacsorára. A hordók nagyobbak egy egy hektóliternél. Egyébiránt katona módra megy a főzés s az étkezés is. — Mennyi katona! Csak itt is ezer. Az országban van összesen 15—16 ezer ilyen katona. Épen annyi, amennyivel Lüderer muszka tábornok Erdélyre tört 1849-ben. Bem magyarjai csak négyezeren voltak. El is hullottak Petőfivel együtt.

Csak a tömlőseknék ez a 15 ezer szomorú katonája elseperhette s el is seperte volna a muszkát.

Baran Goló.

V. Az 1901. évi költségvetés megállapítása.

Az 1901. évi költségvetés a választmány javaslatainak elfogadásával 3799 kor. 19 fill. bevétellel és 1692 kor. 50 fillér kiadással megállapítottatott.

VI. Zalavármegye tekintetes alispáni hivatalának megkeresése az országos központi egylet által kidolgozott jegyzői nyugdíj szabályrendelet tervezetnek a zalavármegyei nyugdíj szabályrendelettel való összehasonlítása és javaslat előterjesztése tárgyában.

Az elnökség által kidolgozott és a választmány által előlegesen tárgyalt javaslat többek hozzászólalás után — a jegyzői nyugdíj alapot kezelő választmány tagjai részére javaslatba hozott fuvar és vasuti költség megtérítésére vonatkozó új §. kihagyásával elfogadtatott és Zalavármegye tekintetes alispáni hivatalához felterjesztetni határozatott.

VII. A magyarországi községi és körjegyzők országos központi egylete elnökségének megkeresése az „Erzsébet-királyné országos községjegyzői árvaház” alapjának segélyezéséről.

Határozatilag kimondja a közgyűlés, hogy az egylet összes tagjai kerestessenek meg az iránt, hogy a menyiben az országos központi egylet által kiküldött kérelmet még nem tárgyalatták, terjesszék azt a képviselő testület elé s hassanak oda, hogy a képviselő testület árvaházunk segélyezését ne tagadja meg.

VIII. A magyarországi községi- és körjegyzők országos központi egylete által az árvaházi alap kezeléséről alkotott szabályzat előterjesztése.

Az árvaházi alaptörvények kezelése tárgyában alkotott szabályzatot a közgyűlés általánosságban elfogadja, mégis a szabályzat 5 §-ának azon módosítást ajánlja, hogy a pénzek és értékek ott helyeztessenek el, ha az az országos központi egylet közgyűlése rendeli, továbbá az elhelyezett tőke, vagy azok kamatai a közgyűlés határozata alapján az elnök, főjegyző és pénztárnok, vagy azoknak a központi egylet alapszabályaiban megnevezett helyettesei rendetűre fizethetők ki, illetve vehetők fel.

IX. A magyarországi községi- és körjegyzők országos központi egyletének járó hátralékos tagsági díjuk utalványozása.

Az alapszabályok 18 §-ának g.) pontja alapján a hátralékos törlesztésére a közgyűlés 338 kor. 50 fillért utalványoz azzal, hogy a még fennmaradó 700 kor. tartozás törlesztésére kiszabott határidő meghosszabbítása iránt az országos központi egylethez felterjesztés intézkessék, mert az évtizedeken át felszaporodott hátralékokat a megyei jegyző egylet — míg saját tagsági díj követelesei rendezve nem lesznek — törleszteni képtelen. —

X. Fehér Sándor köveskálai körjegyző egyleti tagnak az egylet ellen intézett megaláztatás megtámadása tárgyában az elnökség előterjesztése. Tekintettel arra, hogy a választmányi ülésen személyesen megjelent Fehér Sándor, az egylet és annak tisztikara ellen intézett támadása felett mély sajnálatát fejezte ki és úgy az egylettől, mint a tisztikartól, a választmány előtt nyilvános bocsánatot kér, ennél fogva a választmány azon javaslata, hogy a közgyűlés a tárgy felett napirendre térjen, — elfogadtatott.

XI. Az egyleti alapszabályok 15 §. alapján 3 tagu számadást vizsgáló bizottság választása. Számadást vizsgáló bizottsági tagoknak egyhangulag Dénes Béla (Csáktornyai), Dely Béla (Sármellék), Martincsevich István (Zala-Koppány) választottak meg.

XII. Az országos jegyzői közgyűlés képviselőinek megválasztása.

Az országos jegyzői közgyűlés képviselőinek egyhangulag Kovács Gyula egyleti elnök (Légrad), Plichta Béla (Csáktornyai), Szondy László (Zala-Szent-Balázs) választottak meg.

XIII. Az alsó-lendvai járási községi- és körjegyzők egyletének elnöke a hátralékos tagsági díjak lefizetésére folyó évi október hó 1-ig halasztást, illetve a végrehajtás felfüggesztését kéri.

Határozatilag kimondja a közgyűlés, hogy mindazon egyleti tagok ellen, kik a kir. járásbíró által kibocsátott fizetési meghagyásoknak ellent nem mondtak, végrehajtás kérelmezését 1900. évi október hó 1-ig felfüggeszti.

XIV. Elnök indítványozza, hogy Zalavármegye tekintetes alispánjához kérvény intéztessek az iránt hogy a körjegyzői állásról való lemondás esetén az illető jegyzők a járási hatóságok által figyelmeztessenek nyugdíj igényeik bejelentésére.

Az indítvány elfogadtatott és a kérvény felterjesztésével az elnökség megbízottat.

XV. Elnökség előterjesztése az országos központi egylet által az ügykezelés egyszerűsítése tárgyában intézendő leirat tárgyalása iránt.

Az országos központi jegyző egylet által a megyei jegyző egylethez intézendő leirat tárgyalásával és a szükséges felterjesztések megtételével a közgyűlés a választmányt bizta meg.

XVI. Vutskits Ignác választmányi tag lemondása és helyébe új tag választása

Vutskits Ignác lemondása elfogadtatott és helyébe Tóth Gyula (Söjtör) választmányi tagnak egyhangulag megválasztottat.

XVII. Jövő évi közgyűlés helyének meghatározása. Jövő évi közgyűlés helyéül a közgyűlés által egyhangulag Keszthely állapítottatott meg.

XVIII. Tárgyalás közben érkezett tekintetes Csertán Károly alispán és Czukelter Lajos első aljegyző uraknak következő távirata:

„A vármegye kies vidékének szépsége hasonn felemelőleg közgyűlésük hangulatára, hogy így erőt merithessenek nehéz hivatásuk betöltésére.”

Ezen kitüntető táviratot a közgyűlés nagy lelkesedéssel fogadta és nyomban — távirati uton — hálás köszönetét nyilvánította.

XIX. Molnár János örvényesi körjegyző felolvasása.

„Helyzetünkről és tennivalóinkról” tartott felolvasást a közgyűlés örömmel fogadta, irattárba megőrizni határozta és Molnár Jánosnak köszönetét nyilvánította.

XX. Elnök előterjeszti Barta László fővárosi nyugalmozott tanács jegyző levelet, melyben köszönetét nyilvánítja a köldött meghívóért.

Tudomásul vétetett.

XXI. A közgyűlés nagvságos Halbik Ciprián tihanyi apát és főtisztelendő Lingl Valérián fürdőigazgató uraknak a közgyűlési terem átengedéseért és a jegyzői kar iránti figyelemért, — dr. Ságváry Jenő szolgabíró fürdőbiztos urnak a közgyűlésen való részvételéért és érdeklődéséért, — Molnár János örvényesi körjegyző urnak, mint a tapolezai járás községi és körjegyzők egylete elnökének, a fogadtatásait, fáradságot nem kiméző kalauszoláért, a jegyzői kart lekötőelőzőékenység, figyelem és jóindulatúért köszönetet szavazott,

XXII. A gyűlés bezárása előtt jutott tudomására az egyleti elnöknek, hogy épen ma van 30 éve annak, hogy Molnár János örvényesi körjegyző — körjegyzővé választottat.

Elnök megragadva ezen alkalmat, Molnár János örvényesi körjegyzőt a közgyűlés általános helyeslése és lelkes eljenzése között melegen üdvözölte, neki hosszú életet, kitartást és mindenben szerencsét kívánt.

Elnök megköszönte az egyleti tagok meleg érdeklődését, a közgyűlést bezárta.

A jegyzőkönyv berekesztetvén, helybenhagyva aláíratoit.

Kmf.

Starzsinszky György s. k.  
egyl. főjegyző.

Kovács Gyula s. k.  
egyl. elnök.

Ferenczy János s. k.

Csirke Iván s. k.

Jegyzőkönyv hitelesítők.

## Elnöki jelentés.

A községi és körjegyzők egyletének f. 1900 évi július 10-én Balaton-Füreden tartott közgyűlésén felolvasva: Kovács Gyula egyleti elnök.

Tisztelt közgyűlés.

Kedves Kartársak!

Egyleti alapszabályaink 18 §-a által előírt kötelezőséggel fogva, a mult évi közgyűlés óta egyleti életünk terén előfordult események s a tisztelt közgyűlés által kötelezőségemmel tett ügyek mikénti elintézéséről a következőkben van szerencsém előterjeszteni elnöki évi jelentésemet:

A mult évi közgyűlés 15 sz. határozatában foglalt kiküldetésünkhöz képest Lohonyai Elek tagtársal részt vettünk a mult évi október hó 16-án Budapestben megtartott országos központi jegyző egyleti közgyűlésen. Amely alkalommal különösen a bennünket közelebbről érdeklő ügyek tárgyalásánál karunk érdekeit s nézeteit minden tekintetben érvényre juttatni iparkodtunk.

Különösen állást foglaltunk már a közgyűlést megelőzőleg megéjtett választmányi gyűlésben vármegyei egylettünk ama jogos és elvitáztatlanul igazságos kérelme mellett, hogy az általunk törleszve hozott 3642 korona megyei tagsági díj hátralék után esedékes 480 korona országos egyleti tagdíj hátralékunk ott szintén leírásba hozassék.

Daczára azonban a legmeggyőzőbb érvelésünknek a közgyűlés többsége hiven eddig elfoglalt álláspontjához indokossal kérelmünket 24 sz. s velünk írásban is közölt határozata értelmében nem teljesítette. Mindazon által én nyomban ama kijelentést tettem, hogy a 480 kor. hátralékot egylettünk mint ilyent el nem ismeri s azt bármely történék is meg nem fizeti; mert az országos jegyzői egyletnek járó tagsági díjak a vármegyei egyletek tagsági díjaiból fizetendők, amelyek ha itt bármely címen törlendők, feltétlen törlendők, kell, hogy legyenek, az azokat terhelő követelések is. Mert azok kifizetésére más fedezeti alap nincs s azokkal másokat megterhelni nem lehet.

A mult évi közgyűlés 9 sz. határozata értelmében elfogadtott összesített adókönyvecske és fizetési iv tervezet még mult év július havában beterjesztettük Zalavármegye tek. alispáni hivatalához, ahonnet az a szeptember havában megéjtett törvényhatósági bizottsági közgyűlés elé kerülvén, annak kebeléből egy bizottság lett kiküldve — részvétellemmel — a javaslat megtétele végett.

E bizottság f. évi május havában beható tanácskozás után az összeállított adókönyvecske tervezetét változtatlanul el is fogadta, a fizetési iv tervezetnek kérdésébe azonban nem ment bele. Mihez képest az adókönyvecske a f. évi májusi törvényhatósági bizottsági közgyűlésen is elfogadtatván, jóváhagyás végett a belügyminisztriumhoz lett felterjesztve. Ahonnet ha jóváhagyólag fog vissza érkezni, annak életbeléptetése iránt az elnökség fogja megtenni a szükséges intézkedéseket.

A fizetési ivet azonban, — amennyiben azt a vármegyebeli kartársak kívánatosnak tartják — minden felsőbb hatósági jóváhagyás nélkül használatba vehetjük, a törvényhatósági pénzek havi beszállításainál a mostani kiskönyvecskék helyett. Amit részemről ehelyütt is ajánlok b. figyelmükbe.

A mult évi közgyűlés 10. számú határozata folytán a hátralékos tagsági díjak behajtását illetőleg a pénztárnok által minden tagtárs írásban lett felszólítva hátralékának befizetésére s akik ennek dacára sem tettek eleget ebbeli kötelezőségeiknek, ellenük most már minden epebb mód és eszköz hiányában, sajnálatlaltal bár, de kényszerítve, az alapszabályok 11 §-a alapján f. évi június havában az illetékes kir. járásbíróságok utján 52 drb. fizetési meghagyás bocsátatott ki, amelyek már ki is adtak az 52 hátralékos tagtársnak.

Ez ama keret, tisztelt közgyűlés, amelyben egy egyleti hivatalos, valamint a bennünket ország szerzte általánosan érdeklő magán ügyeink képét nagyjában megrajzolni számunkra, amelyeknek megvalósítására egyedül és kiadólag csak az önzetlen kartársi szeretettel párosult összetartást s a vállalt vállalhoz vetett együttes és semmi nehézségtől vissza nem riadó s kitartó együtt működést hiszem és vallom célhoz vezetőnek. A melyre ez alkalommal s itt, vármegyénk e legkisebb pontján, a már annyi zúgó és tomboló hullám verést látott és át élt helyen kérve kérem közös mindnyájunk érdekében igen tisztelt kartársaimat. — Mert szent hitem és meggyőződés, hogy ha mind az 5000-en ekként felverte indulunk a harcra, annak győzelemmel kell végződnie.

En részéről ünnepélyes ígéretet teszek, hogy legyen bár e vármegye nagyon tisztelt egyetemenk vezére, avagy köz-katonája, közös ügyünk érdekében mindenhol és minden időben szerény tehetségemhez képest közre fogok működni. S oda iparkodom törekedni, ha az első között nem is lehetek, de az utolsók között se legyek.

Mindezek után kérem elnöki évi jelentésem szíves tudomásul vételét.

### Árvaügy.

*Trsztyánszky Ödön árvaszéki elnöknek a közgazdagsági bizottság július havi gyűlése elé terjesztett és az 1900-ik év első felére eső jelentése alapján vármegyénk árvaügyére vonatkozólag közöljük a következőket:*

A gyámság alatt levőket illetőleg az 1899. év végén gyámság alatt volt 37.652, az 1900. év első felében gyámság alá került 1.925, összesen 39.577. Közülük az év első felében gyámság alól felszabadult 1.761 s így 1900. június végén gyámság alatt maradt 37.816.

A gondnokokat illetőleg az 1899. év végén gondnokság alatt volt 611, az 1900. év első felében gondnokság alá került 73, összesen 684, Közülük az év első felében a gondnokság alól felszabadult 14 s így 1900. június végén gondnokság alatt maradt 670.

A gyámokat illetőleg az 1899. év végén gyám volt 19.297, az 1900. év első felében szaporodott 1111-gyel, vagyis összesen 20.408. Ezek közül az év első felében megszűnt gyám lenni 892 s így 1900. június végén maradt 19.516 gyám.

Az árvaszék tevékenységéről egybeállított kimutatás szerint: a) a fogalmazói karnál az 1899. december végén hátralékban volt 7.316, az 1900. első felében beérkezett 28.254 s így elintézés alá került 35.570 ügydarab, amelyből az év első felében feldolgoztak 29.319 ügydarabot s így 1900. június végén hátralékban maradt 6.251 ügydarab; b) az íródnál 1899. december végén hátralékban volt 1.493, az 1900. év első felében leírás végett kiadtak 29.313 darabot s így elintézés alá került 30.806 ügydarab, amelyből az év első felében leírtak és expedáltak 29.327 ügydarabot s így 1900. június végén hátralékban maradt 1.479 ügydarab.

A gyámpénztár állását illetőleg 1899. december végén volt 25.669 kor. 90 fil. készpénzben, 834 008 kor. 24 fil. magánkötevényekben, 2.188.115 kor. 34 fil. értékpapirokban, 2.769 kor. 10 fil. drágaságokban, vagyis összesen 3.050.562 kor. 58 fil. Az 1900. év első felében beérkezett 5.419.38 kor. 37 fil. készpénzben, 32.681 kor. magánkötevényekben, 110.728 kor. 17 fil. értékpapirokban, 252 kor. 92 fil. drágaságokban = 685.600 kor. 46 fil. vagyis összesen 5.67.608 kor. 27 fil. készpénzben, 866.689 kor. 24 fil. magánkötevényekben, 2.298.843 kor. 51 fil. értékpapirokban, 3.022 kor. 02 fil. drágaságokban s így az összes bevétel 3.736.163 kor. 04 fil. Az 1900. év első felében ebből kiadtak 555.732 kor. 41 fil. készpénzben, 39.529 kor. magánkötevényekben, 115.398 kor. 61 fil. értékpapirokban, 209 kor. 31 fil. drágaságokban vagyis az összes felévi kiadás 710.869 kor. 34 fil. Ilyképen az 1800. év június végén az árvaipénztár állása 11.875 kor. 86 fil. készpénzben, 827.160 kor. 24 fil. magánkötevényekben, 2.183.444 kor. 90 fil. értékpapirokban, 4.812 kor. 70 fil. drágaságokban, vagyis összesen 3.025.293 kor. 70 fil.

A magán feleknél kamatozás végett elhelyezve levő tőkepenz állása: 1899. december végén elhelyezve volt 834.008 kor. 24 fil. az 1900. év első felében magán feleknek kölcsön adtak 32.681 koronát, összes kihelyezett tőke tehát 866.689 kor. 24 fil. Ebből az 1900. év első felében visszafizettek 39.529 koronát s így az 1900. év június végén magán feleknél elhelyezve maradt 827.160 kor. 24 fil.

A magán feleknél elhelyezett tőkepenz után járó kamatot illetőleg az 1899. év december végén kamathátralék volt 9.379 kor. 74 fil. az 1900. év első felében esedékessé vált kamat 20.706 kor. 80 fil. vagyis összesen 30.086 kor. 54 fil; ebből az 1900. év első felében befolyt 21.206 kor. 08 fil. s így a magán feleknél elhelyezve levő tőkék után 1900. június végén a kamathátralék 8.880 kor. 46 fil.

### Helyi, megyei és vegyes hírek.

**A Festetics-szobor helye.** A Festetics-szobor országos bizottságának megbízásából Strobl Alajos szobrász Szilassy Zoltán országos gazdasági egyesületi titkár kíséretében a múlt héten Keszthelyen tartózkodott, hogy a tervbe vett szoborhelyek megtekintése után ebben az ügyben Festetics Tassilló gróffal tárgyaljon s a szobor kisebbített mintáját neki bemutassa. A szobor helyéről 3 pontot jeleltek ki: a Balaton parkot, a főgymnásium előtti parkot és a Szentháromság szobor helyét, Stobl szobrász a Balaton parkot ajánlja. A szobor mintá a gróf tetszését igen megnyerte s nem volt kifogása a szobornak a Strobl által megválasztott helyen leendő felállítását ellen sem. Valószínű, hogy a hely megválasztása tekintetében az országos bizottság Strobl terve szerint fog határozni.

**A megyei központi választmány.** f. hó 17-én Cserlőn Károly alispán elnöke alatt ülést tartott, amelynek egyetlen tárgya volt a megyebeli országgyűlési képviselő választásoknak az 1901. évi kiigazított s az április hó 25-én megtartott központi választmányi gyűlésben hozott végzés szerint május hó 5-től 25-ig bezárólag közszemlére kitéve volt ideiglenes névjegyzékük ellen benyújtott 42 felszólalásnak az elintézése. A központi választmányának a felszólalásokra hozott határozatai július hó 20-tól 30-ig a megyei levéltári hivatalban a hivatalos órák alatt betekinthetők. A központi választmány határozata ellen a felebbezés a kuriához intézendő.

**Képviselőtestületi ülés.** Keszthely város képviselőtestülete f. hó 14-én ülést tartott, amelyen Takách Imre járási főszolgabíró elnöke alatt a szervezett adóügyi jegyzői állásra egyhangulag Szekeres József segédjegyzőt választották meg, a Sövegjáró Lajos lemondásával megüresedett előjárósági állásra pedig Ullmann Vencel takarékpénztári igazgatót jelelték ki. — A képviselőtestület folytatólag Nagy István városbíró elnöke alatt tartotta ülését, amelyen felolvasták a községi szervezeti szabályrendeletre nézve az előjáróság részéről beadott módosítást, amelyet előkészítés végett a képviselőtestület egy bizottságnak adott ki. — A mentőegyesület felállítását a belügyminiszter nem látja szükségesnek, hanem felhívja a várost, hogy a rendőrséget oktassa be az első segélynyújtásra és egy mentő szekrényt készíttessen. — A kórházépítkezést illetőleg — miután a telek már megvan — dr. Chyzer Kornél miniszteri osztálytanácsost kéri fel helyszíni szemlére s annak véleménye alapján határoz a képviselőtestület az építkezés keresztülvitelére nézve.

**Tanári kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Mattussek Richárd zalaegerszegi állami polgári és felső kereskedelmi iskolai tanítót, képezített felső kereskedelmi iskolai tanárt, ugyanezen felsőkereskedelmi iskolához a IX-ik fizetési osztály második fokozatába rendes tanárrá nevezte ki.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazok, kik a folyó évi június hó 16-án, a zalaegerszegi köz-kórházban ápolt, Horváth Mária eselédgyermek részére kibocsájtott „Gyűjtőív” adakozói rovatában szerepelnek s kegyes adományokkal lehetővé tették, hogy részére egy „Lorenz” járókészüléket rendelhettünk, fogadják úgy a beteg, mint a magunk részéről, melyen érzett hálás köszönetünket. Kelt Zalaegerszegen 1900. július hó 16-án. A zalaegerszegi köz-kórház orvosai.

**Törvényhatósági gazdasági munkás közvetítő.** Zalavármegye törvényhatósága a vármegye területére gazdasági munkás közvetítővé Gruner Lajos földbirtokost, a Zalamegyei Gazdasági egyesület titkárát, jelölte ki.

**Zászlószeg megváltása.** A zalaegerszegi ipartestület folyó évi augusztus hó 20-án tartandó zászlóavatási ünnepéhez a következő adományokkal járultak: Gróf Festetics Tassilló, Morandini Tamás, Tivótt János (Nagy-Kanizsa), Zalavármegyei takarékpénztár 20—20 koronát; Baly Béla, Bence György, Buday Károly Császka György ersek (Kálcsa), Heinzl János, Horváth Károly, Koronay Sándor, Kovács Lászlóné, Kovács László, Köhler Ede, Lakatos István, Meszlényi György Jüspök (Szatmár), Rosenberger Zsigmond, Schütz Sándor, Simonics Mihály Tucz János 10—10 koronát; Pausa János, Schupfenhauer János, Lukács István, Medvesy Józsefné, Pinter Ferenc, Wapper Ignác, Varga György, Vágó János 6—6 koronát; Baján József, Dergats Károly, Ekler Sándor, Fürst Samu, Gazta Antal, Gerecsér Karoly, Kosztelitz Miksa, Kozma Dénes, Krosetz István, Lauz Dezső, Missoni Bernát, Németh, Ferenc szabó, Papp Alajos, Péterfly Sándor, Pfeifer Henr ch dr. Szigethy Elemér, Török György, Varga Fere c 5—5 koronát. Ezen nemes szívű adakozóknak ez uton mond hálás köszönetet az ipartestület előjárósága.

**Védekezés jégverés ellen.** Korunk egyik legszebb találmánya védekezés viharágyakkal a jég ellen. Ez ideig csak a szőlők megvédésére használták, mind jobban azonban előtérbe lép a törekvés: általános védekezés viharágyakkal a jég ellen. Ebből a célból városunkban a héten egy szakértő miniszteri kiküldött közreműködése mellett tanácskozmány volt; a bizottság bejárta az egész határ s megjelölte az egyes pontokat, ahol viharágyuk lennének felállítva; a bizottság 28-at jelelt ki, amelyből négyet az állam állítana fel; a 28 viharágy közül 4 lenne gyorsítéző, 24 pedig Farkas — Faragó-féle viharágy. Az ágyuk felállítása, berendezése megfelelő bódékkal s az első évi fenntartás 6.979 koronába, míg folytatólag az évi fenntartás 1.224 koronába kerülne s mivel Zalaegerszeg határa 5.114 holdat tesz ki, az első évben egy holdra 1 k. 37 f., a többi évben pedig 24 fillér kiadás esnek. A tervezetet a gyűlésmegállapodásához képest most állítják össze a városi kataszteri hivatalban s úgy kerül a birtokosság elé végeldöntés végett. Hiszünk, hogy a közbirtokosságba bele fog menni, szívesen.

**Tenyészállal díjazások.** A Zalamegyei Gazdasági egyesület a f. évben két tenyész állat díjazást rendez, egyi két *Letenyén* szeptember 15-én, a másikat *Nagy-Lengyelben* szeptember 30-án. A letenyéim résztvehetnek saját nevelésű marháival minden, Letenyén és a letenyéi járásban lakó tenyésztő, a külföldről esetleg behozott marhának a kizárásával, a nagy-lengyeliben pedig a Nagy-Lengyelben és vidéken lakó tenyésztő; úgy a nagy-lengyel, mint a letenyéi kiállítás jutalmadíjai 400 korona aranyban, amelyből 300 korona a földmivelésügyi minisztérium ajánlása, 100 korona pedig a gazdasági egyesületé; A gazdasági egyesület felhívja az illető vidékeken lakó kisebb és nagyobb tenyésztőket, hogy a szoban forgó állatdíjazásokra sikerültebb állatjaikkal minél számosabban jelenjenek meg s ebbeli szándékukat a határnapig saját közigyűjűknél jelelték be. Kiállítandók: nyugati származású vörös tarka marha, tisztavér vagy keresztes és pedig a) tehének borjúkkal, b) egy-hároméves úszók, c) választott bika vagy

úszó borjúk, d) községi bikák gondozóinak díjazása, e) jól gondozott tenyész állatok ápolóinak díjazása, f) tenyészbikák.

**Halállal végződött fürdés.** Szerencsétlen véget ért Fischer Frigyes, 22 éves kereskedő segéd a Schütz Sándor és Fia helybeli cég divatruháza- és képfestő-gyárában. Ugyanis f. hó 14-én délután 5 óra tájban fürdeni ment a kis malomhoz; már meg is fürdött s kijövéen, kissé sáros lábát megakarta mosni, a partról azonban lecsuszott s uszni nem tudván, belefullt; este 8 óra felé tudták csak kifogni s kivitték a halottas házhoz, honnan f. hó 15-én délután 5 órakor nagy részvét mellett temették el. Temetésére testületileg, zászlósan kivonult a helybeli kereskedő ifjak egylete, díszes koszorút helyezve elhunyt felejtethetetlen társuk koporsójára, szép koszorúval adózott szeretettel és ragaszkodással a Schütz cég személyzete is. Az elhunytban dr. Halász Miksa járásorvos testvéröccsét gyászolja. — Béke a tragikus véget ért fiatal ember poraira!

**Alapszabály jóváhagyás.** Az alsó-lendvai íz. nőegylet alapszabályait a belügyminiszter a bemutatási záradékkal ellátta.

**Névmagyarosítás.** Frankl Vilmos és kiskoru Erzsébet Margit leánya letenyéi lakosok vezeték nevének „Fodorra” kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

**Munka kiállítás.** A zalaegerszegi ipartestület eddigi szokásához híven a folyó évben is rendez a helybeli iparos tanoncokkal munkakiállítást, melyet augusztus hó 12-én reggel 9 órakor nyitának meg az állami elemi iskola egyik földszinti termében. A rendező bizottság élén Németh Elek városi főjegyző, helyettes polgármester áll.

**Elvi jelentőségű közig. bírósági határozat.** Ha a község költségvetése az 1886. évi. XXII. t. c. 126. §-ának a) b) és c) pontjai alatt felsorolt feltételeknek megfelel, a törvh. bizottság a költségvetést érdemileg felül nem bírálhatja, annak egyes tételeit nem törölheti s azokat meg nem változtathatja (3142/99. szám.)

**Hogy gabonánkat jobban értékesíthessük:** gabonaértékesítő szövetkezetekre van szükségünk, mert csak így jutunk abba a helyzetbe, hogy a gazda, főként pedig a kisgazda nem lesz kénytelen gabonáját már aratás előtt eladni, vagy aratás után rögtön piacra dojni, miután előleget kaphat a szövetkezeti magtárban elhelyezett terményeire s ezzel törlesztheti takarékpénztári, adó s más egyéb sürgős tartozásait, melyek miatt kénytelen volt gabonájának eladásával sietni. Nagy előnye a gabonaértékesítő szövetkezetnek az is, hogy nagyobb mennyiségű gabonát borsáthat áruba s így közvetlenül érintkezésbe léphet malmokkal és nagykereskedőkkel, tehát kikerülheti a közvetítőket s jobb árakat érhet el. A kis mennyiségben, közvetítők útján eladott gabona mindig alacsonyabb áron kel el, mint az uradalmak által nagy mennyiségben eladott gabona. A gabonaértékesítő szövetkezetek a legkitűnőbb tisztító eszközökkel vannak felszerelve, tehát piac képes gabonát hozhatnak forgalomba, holott eddig a kisgazdánál jelentékeny levonásokat tett a közvetítő a miatt, hogy gabonája idegen magvakat tartalmaz. De hát a kisgazda egyedül nem képes olyan tisztító eszközöket beszerezni, melyekkel a gabonájában levő összes idegen magvakat eltávolíthatja. — A gabonaértékesítő szövetkezetek szervezését, mint a kisgazdák jólélmel emelésének egyik legbiztosabb eszközét, a Magyar Gazdaszövetség vette kezébe: a mely község gazdái tehát gabona értékesítő szövetkezetet akarnak leteíteni, forduljanak a Gazdaszövetségnek ez ügyben megbízottjához: Meskó Pálhoz a Nyitrai központi Hitelszövetkezet igazgatójához Nyitra. A hol a gabonaértékesítő szövetkezet most megalakul, ott a szükséges magtár is nyomban felépül s már az idej termények is jobb árakon lesznek értékesíthetők. A Gazdaszövetség megbízottja minden megkeresésre rögtön válaszol.

**Viharágyuk felállítása.** Az alsó-lendvai szőlő területen a képviselőtestület határozatából 13 lőállomást rendszeresítettek. A képviselőtestület Fuss Nándor gyógyszerész és takarékpénztári igazgatót bízta meg a felállítási terv elkészítésével; tervét elfogadták, 12 helyen a viharágyukat már fel is állították.

**Iparos-tanonc szökevényeket** eddig a hatóságok gyakran toloncon vezették vissza helyére. A belügyminiszterium 119783/99 szám alatt hozott, határozatával kimondotta, hogy a jövőben ez a gyakorlat nem folytatható. De kimondotta azt is, hogy a visszavezetési költségeknek előlegezésére, sem utólagos megtérítésére a munkaadó nem kötelezhető. e költségek a tanonc szállójét v. gyámját terhelik. S ha ezek a megtérítést megtagadják, a tanoncszerződés felbontható.

**Viharágyuk felállításának bejelentése.** Volt már szó lapunkban arról, hogy a viharágyukhoz szükséges lőpor kilogrammonként 76 fillér kedvezményes áron szerzhető be s hogy a viharágyuk felállítása a rendőrhatalóságnál előzetesen bejelentendő. Mivel gazdáink ezen bejelentési kötelezettségük teljesítését elhanyagolják, felhívjuk figyelmüket erre, nehogy ebből kellemetlenségek érjék őket.

**A balaton-füredi fürdőt** a szerkesztőségünkhez beküldött névsor szerint f. hó 10-ig bezárólag 1.149 fürdővendég látogatta.

**Arany árkelet pótlék.** A pénzügyminiszter a vámilletékeknek ezüstben történő fizetésénél vagy biztosításánál a törvény értelmében szedendő aranyárkelet-pótlékot a f. évi augusztus hóra 21%-o-ban állapította meg.

**Állatgyógyászati állapot magyónkban.** Lépfona uralgása miatt 3 község 3 udvarral, vesztétség miatt 2 község 2 udvarral, sertésvész miatt pedig 14 község 67 udvarral van ez idő szerint vármegyénk területén hatóság zár alatt.

**Elveszett aranyóra.** Egy rózsaszínű emallirozású női zsebóra vesztett el. A becsületes megtaláló adja át és megfelelő jutalomban részesül.

**Sertésvész.** Szent Pál községben a sertésvész járvány fellépett, minek következtében a községet zár alá helyezték.



**Talált postatakarékpénztári könyv.** Kellner Samu nevére kiállított postatakarékpénztári könyvet találtak, mely a zalaegerszegi városi rendőrkapitányságnál van letétben. — Tulajdonosa személyazonosságának igazolása után átveheti.

## CSARNOK

### Egy megígért levél.

#### Tekintetes Szerkesztő Ur!

Tett ígéretemhez képest egy kissé megkésve bár, de azért tán még elég jókor, a következőkben van szerencsém a f. hó 9 és 10-ik napján Balaton-Füreden megtartott zalavármegyei községi és körjegyzők egylete közgyűléséről egyet-mást elmondani.

Nehéz dolog, hogy egy Balaton-Füreden megtartott közgyűlésről az ember referátát adjon olyképp, hogy a megtörtént nevezetesebb mozzanatok mind benne legyenek, mindazonáltal az se becses lapjának nagy terét el ne foglalja, se annak igen tisztelt olvasó közönségét ne untassa.

Megkísérlem tehát annak-e két szempont figyelembe tartásával — szűk keretbe való szorítását; habár jól tudom, hogy a „szükkeret“ az újság levelezőknél nagyon „tág“ fogatom.

A választmányi- és közgyűlés napjai 9 és 10-ikére levén kitűzve, tehát a jegyzői egylet tagjainak első csoportja már 8-án, míg a második 9-én a Siófokról d. u. 6.30 perckor befutó hajóval érkezett meg Balaton-Füredre. Ahol nem tudom érdeklődés avagy kíváncsiságból-e, de oly óriási díszes közönség várt reánk a hajó állomásnál, hogy beillt volna egy főispán fogadtatásnak is.

Mily nagy volt azonban meglepetésük, amidőn a várt egészséges, piros pozsgás falusi arcok helyett halvány és kétségbeesett ábrázatu notáriusokat láttak maguk előtt. Amelynek oka nem a meghiúsultság, avagy elfo-gultság volt ám; hanem az előtűntek eddig csak újságból ismert Balaton-háborgás, amelynek hullámai ugyancsak megtáncoltatták a vasmíniszter nevével viselő hajónkat, a „Barost“-t. Na de egyébb bajunk egy kis tántorgáson kívül nem történt, azt meg, felsem veszi egy jóra való falusi notarius.

Hogy megérkezésünk után hamarosan elszállásoltak s rendbe tettek bennünket, azt az örökös humoru s angyal lelkű veterán kartársunk Molnár János örvényesi jegyző és Moys Bogomir fürdőfelügyelő uraknak köszönhetjük, akik oly szívesek voltak mindenk előtt megítatni bennünket a híres savanyu — de víz — kútnál; azt híve tán, hogy „katzenjammerosok“ vagyunk.

Szállásaink elfoglalása s egy kis kikéféledés után a sétányon gyülekeztünk s a bennünket egy percre el nem hagyó Molnár bátyánk szíves kalauzálása mellett megkezdettük körsétánkat, hogy megbámuljuk vármegyénk e kies fürdő helyét.

De van is itt bámulni és nézni való!! mert, hogy mi mindent lát az ember Balaton-Füreden, azt tekintetes szerkesztő ur, leírni nem lehet, azt csak megnézni és látni kell. Embernek még csak halvány fogalma sincs, mily gyönyörű pontja ez Zalavármegyének. El se hinnék mi a vármegye északi lakói, ha valaki mondaná, hogy vármegyénk keleti sarkában egy ilyen kis paradicsomi létezik. Az a gyönyörű és pártját ritkító sétány terebélyes lomb sátorával, azok a szebbnél szebb villák s kéjlokak izléses alkotásaikkal, az a minden kényelemmel berendezett fürdő különféle ágazataival, az a remek háttér magasra nyuló hegyesücskei s a lábainál elterülő kedves falucskaival.

Hát még az előtérbe a „magyar tenger“ méltóság-tesjes sima tükrével s hátán csatasorban álló vitorlásai-, sandalin és evezőivel. Nyugatról pedig a Tihanyi félsziget hatalmas hegygerincével, merész csúcsán, a történelmi nevezetességű remek templom s a benzés rend százados kolostorával. Isteni vidék hasonló egészséges és üde levegővel.

Mindezek látása és élvezése, egy kis tihanyi kirándulás, balatoni fürdés és csolnakázás kellő befolyással is volt a folytonos munkába kifáradt s a közgyűlésre megjelent 52 notáriusra, mert a gyűlés napján már friss erővel, piros arccal sorakoztak a „Grand Hotel“ előtti téren, várva az elnök s táborkara megjelenését a gyűlésre, amely pont 10 órakor meg is nyitottat a fürdő intézet hatalmas és díszes gyógytermében.

Hogy részletesen miként folyt le, arról beszéljen a lap hivatalos rovata, itt csak annyit tartok szükségesnek megemlíteni, hogy egy általánosságban, mint részleteiben impozáns volt s általa a vármegye jegyzői kara tanubizonyosságát adta életrealitásának és hivatás szeretetének. Bár szolgálma például az elmaradott kartársaknak s lenne felébresztője ama mivel sem indokolható s mélyen alvó jegyzői közönynek.

A közgyűlést társas ebéd követte a „Grand Hotel“ óriási éttermében, ahol a pompás és lucullusi lakoma s jó cigányszene, de különösen a balaton melléki zamatos ízű bor mellett, csakhamar felvillanyozódott a 70 tagu társaság s megeredtek a toasztok. Az elsőt az egylet elnöke mondotta O Felsege a Királyra, melyet a jelen voltak állva hallgatván, viharos éljenekkel fogadtak. A másodikikat szintén az egylet elnöke mondotta a vármegye szeretve tisztelt alispánjára, amely szintén nagy lelkesedést keltett. A harmadikat Starzsinszky György egyleti főjegyző mondotta, nagyságos Halbik Cziprián lihanyi apát és főtisztelendő Lingl Valerián fürdő igazgató urakrai Mondottak még felköszöntőt Molnár István egyleti al-elnök tek. dr. Ságváry Jenő fürdőbiztos és szolgabíró urra, Kele György az egyleti tisztikarra, Kabdebó István a jelenlevő hölgyekre stb. Végül még Kele György, a egyzők poetája, mondotta el a rögtönzött alkalmi verses toasztját, amely a következő:

#### Füredi toaszt.

1. Gyülekezni itt Füreden  
Összejöttek a jegyzők,  
Hogy mi kéne, mi nem kéne  
Nagyon értik, tudják ők.
2. De közember tanácsára  
Ritkán hallgat a vezér,  
Most azonban jobb remény van,  
Fuj felénk is egy jobb szél.
3. Tán reánk is derül majdan  
Jobb idő, szebb kikelet,  
Nem kell fájni, éjszakázni  
Sok gyöttrő munka mellett.
4. Nyom minket nagy nyomorúság  
Sok adó és illeték,  
Bírság, küldönc, szekatura  
És fegyelmi van elég.
5. De míg eljön a szebb idő,  
Ne legyünk ám tétlének,  
A ki magán nem segít,  
Elhagyják az Istenek.
6. Ki véd minket, ha magunk nem?  
Bánt minket az egér is:  
Fogjon kezét minden jegyző,  
A kollegánk Fehér is.
7. Történelmi szép szerep az,  
Mit tölünk a haza vár,  
Az utunkon sok tövis, de  
Apostali érdem vár.
8. Nem arany lánc, gyémánt kereszt,  
Erről ne is álmodjunk,  
De önértet, hogy munkánkkal  
A hazának áldozunk.
9. Az imádott édes haza  
Mégáldja majd porunkat;  
Érte éljünk és dolgozzunk  
S emeljük poharunkat!

Ezután megkezdődött az általános társalgás és csendes poharzás, amelyet csak a késő délután szakított felbe, amikor elkövetkezett a bucsuzás ideje, hogy egy néhány kellemesen és hasznosan töltött nap után ismét szét oszolják a vármegye jegyzői gárdája, haza utazván, folytatandó felbeszakított titáni, de nemes munkáját, a közigazgatás nagy apparatusának mozgatását.

Végül engedje meg a tekintetes szerkesztő ur, hogy sajnálatunkat fejezzem ki távol maradásá miatt. De sajnálhatja ön is, hogy el nem jött, mert nekünk igazán hiányzott, ön pedig köztünk valóban jól mulatott volna.

Kelt Balaton-Füreden, 1900. július havában.

A viszontlátásra, igaz híve  
Veritas.

## Selyem-mennyasszony-ruha 10 ftt 50 krtól

feljebb — 14 méter! postaber és vámmentesen szállítva! Mintak postafordultával küldetnek; különben fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem« 45 krtól 14 ftt 65 krig méterenkint.

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és k. udvari szállító) Zürichbhe.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:  
UDVARDY IGNÁC.

Több mint

## 50 év óta sikerrel használtatik!



**Az eszéki arckenőcs és eszéki SALVATOR-szappan**  
eltávolítja a szeplőt, májfoltot és a bőr összes tisztatlanságát.

Valódi csakis a  
**DIENES J. C.**  
Salvator gyógytárából

→ Eszéken felsőáros. ←

1 tégely eszéki arckenőcs ára — — 70 fill.  
1 drb. Salvator-szappan „ — 1 kor.  
1 tégely kézi paszta „ — 1 „ 20 „  
Lyoni rizspor kis doboz 1 kor., nagy dob. 2 kor.

Figyelmeztetés.

Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkaterészektől és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. B. m. rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kéretik a t. közönség csakis DIENES-fele eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:  
**TÖRÖK JÓZSEF ur GYÓGYSZERTÁRÁBAN**  
VI., Király-utca 12. sz.

#### Árverési hirdetés.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíró 1900. V. II. 268. sz. végzése által a Zalamegyei központi takarékpénztár végrehajtató javára Tuboly Károly kávési lakos ellen 242 kor. tőke, ennek 1900. évi február hó 12-től járó 6% kamatja, egy járulékal erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1000 kor.-ra becsült szarvasmarhák és lovakból álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis Káváson leendő eszközésére 1900-ik évi július hó 25-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 118. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kiűzetendő.

Kelt Zala-Egerszegén 1900. július hó 5-ik napján.

Nagy Sándor kir. bírósági végrehajtó.

## Szilajmarhák eladása.

Urodalmi bérlet megszűnése folytán eladó

### 35 drb. tehén

szilaj fajta, borjúkkal és egy darab szilaj bika.

Bővebb félvilágosítást ad a Zalavármegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatala Z.-Egerszegén.

SCHÜTZ SÁNDOR és FIA  
DIVATÁRUHÁZA és KÉKPESTÖGYÁRA.  
ZALA-EGERSZEGEN.

Zala Egerszeg 1900 július hó.

## Mélyen tisztelt nagysád!

Van szerencsénk értesíteni, hogy a saison előrehaladottsága miatt a legdivatosabb nyári szövetekeket, piquét, battistot, ze-phirt, fehér áttört és egyéb mosó kelméket leszállított áron adjuk el.

Együttal felhívjuk becses figyelmét azon körülményre, mely szerint a drágulás előtti nagy vászon és fehérenemű vételünk alapján, vevőink még hosszú ideig a régi legolcsóbb árakat élvezik.

Az augusztus hó 20-diki zászlószentelésre, fehér és crem kelmékben, a legszebb újdonságok nagy választékban 18 krajcártól 1 ftt. 80 krig megérkeztek.

Maradtunk szíves pártfogását továbbra is kérve, kiváló tisztelettel

Schütz Sándor és Fia.

U. i. Fióküzletünket jelen- tékenyen nagyobbítva és dúsan felszerelve, augusztus 1-én a központi takarékpénztár palotájába helyezük át, ahol épen olyan olcsón fogunk árusítani, mint a a főüzletben.

Hölgyek részére nélkülözhetetlen.

### A női szépség!

elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitünőbb és legbiztosabb a

### Margit Crème,

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsirmentes.

### Törvényesen védve.

Ezen világhírű arckenőcs pár nap alatt eltávolítja a szőrt, pattanást, bőrtörést (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kiszimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérre, simává és üdévé varázsolja.

Legkitünőbb övszer a nap és szél befolyása ellen.

**Ára:** kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt, Margit hölgypor 60 kr., Margit szappan 35 kr., Margit fogpép (Zahn-pasta) 50 kr., Margit arcvíz 50 kr., Számtalan elismerő és köszönő levél!

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes be-  
küldése után küldi a készítő:

**FÖLDES KELEMEN**  
gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Hamisítók bíróság üldözöttek

Kapható minden gyógyszerertárban  
drogna-üzletben és illarszer-keresék.

Legjobb szepítő szer.

Csodás, gyors hatása

Utánzatoktól óvakodjunk!

### Hirdetmény.

Alulírott tömeggondnok közhírré teszi, hogy vagyonbukott Szily Ferenc csődtömegéhez tartozó s a csődleltár 1—531. tétel száma alatt összeirt és 4291 kor. 60 fill. becsértékű vas-, fűszerárak és üzleti berendezések, nemkülönben az ugyanezen tömeghez tartozó és a csődleltárban 545—728. tétel szám alatt összeirt 2825 kor. 84 fill. kint levő követelések

**Zala-Egerszegen, 1900. évi augusztus hó 6-án délután 2 órakor alulírott tömeggondnok irodájában.**

(Kazinczy-tér 10. sz.) verseny ajánlat utján külön-külön egy-egy összegben az alábbi feltételek mellett elfognak adatni:

1. Az ajánlatot tevők tartoznak a becsérték 10%-át azaz 430 és 283 koronát zárt ajánlatuk benyújtásakor, vagy a versenytárgyalás megkezdése előtt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban bánatpénz címén a tömeggondnok kezéhez letenni.

2. A zárt ajánlatok alulírott tömeggondnoknál a versenytárgyalás napjáig beadhatók, vagy a tárgyalás napján szóval bejelenthetők.

3. A tett ajánlatok elfogadása vagy mellőzése felett a csődválasztmány az eladás napján nyomban fog határozni; és fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között értékre való tekintet nélkül szabadon választhat, esetleg valamennyi ajánlatot mellőzheti.

4. A kinek az ajánlata elfogadtatik, tartozik a vételárat azonnal lefizetni, a minnek megtörténte után az árukészletre vonatkozólag, a raktár kulcsait a tömeggondnoktól átveheti, a követelésekre vonatkozólag ugyanattól engedményt kap és az áruk, illetve a követelések felett szabad rendelkezési jogot nyer.

5. Az áruk minőségéért, mennyiségéért és értékéért, valamint a követelések valódiságáért, fenállóságáért és behajthatóságáért sem a választmány, sem a tömeggondnok szavatosságot nem vállal és a kulcsok átadásával — a mely egyuttal az árukészlet átadását is magában foglalja — minten további felelősség alól felmentetik.

6. A vétel után mindennemű illeték és költség a vevőt terheli.

7. A csődleltár alulírott tömeggondnoknál a hivatalos órák alatt bármikor betekinthező, az áru-  
raktár pedig 1900. évi július hó 30-án d. e. 9 órától 12-ig megtekintésre bármikor nyitva áll.

Zala-Egerszegen 1900. július 13.

**Dr. Keresztury József**

ügyvéd, tömeggondnok Zala-Egerszegen.

ad. 4343/tk. 900.

### Árverési hirdetmény.

A zala-egerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstári jogügyek igazgatóságának mint végrehajthatónak íj. Tóth Károly rádi lakos végrehajtást szenvedő elleni 101 korona 32 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zala-egerszegi kir. törvényszék területén levő, a rádi 671. számú tjkvben fevett következő ingatlanokból végrehajtást szenvedett íj. Tóth Károly 1/3-ad részben jutalékaira és pedig: 1640 szám alattira 140 kor. 1978 szám alattira 32 kor. 2330 szám alattira 32 korona. II. a rádi 881 számú tjkvben levett következő ingatlanokból ugyan annak 1/3-ad részben jutalékaira és pedig 1456 szám alattira 128 kor. 1568 szám alattira 188 korona. III. a rádi 1198. számú tjkvben fevett ingatlanból ugyan annak 1/3-ad részben jutalékaira és pedig 12172. szám alattira 18 kor. 2240 sz. alattira 108 korona ezennel megállapított kikialtási árban az árverés elrendeltek és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi szeptember hó 28-ik napján d. e. 10 órakor Rádon a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becs-  
árának 10%-át, vagyis 14 kor. 3 kor. 20 fill., 9 kor. 10 fill., 12 K. 80 fill., 18 K. 80 fill., 1 K. 80 fill., 10 K. 80 fill. készpénzben, avagy az 1881 évi LX. t. cz. 148 §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt I. M. rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

avagy az 1881 LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.  
Zala-Egerszegen, 1900. évi június 1-én.

Rutich, kir. tszéki bíró.

### Árverési hirdetmény.

Tófej—Hencse község

### VADÁSZ TERÜLETE

1900. évi augusztus hó 1-től 1906. évi július 31-ig terjedő hat évre haszonbérbe adatik 1900. évi július hó 28-án a tófeji bíró háznál tartandó nyilvános árverésen.

Tófej, 1900. évi július hó 15-én.

Puly Gábor  
kjsz.

Varga Sándor  
bíró.

## SANGERHAUSENI GÉPGYÁR

Budapest

Vasöntöde, gép- és rézműgyár.

## SPECIAL-GÉPGYÁR SZESZGYÁRAK BERENDEZÉSÉRE.

Elvállalja minden fajta szeszöntöde, szeszfinomító és élesztőgyár teljes gépészeti berendezését a legnagyobb méretekig.

Átalakít meglévő gyártelepeket és szállít minden egyes gépet és készülőket külön-külön is.

TERVEKKEL és KÖLTSÉGVETÉSSSEL KÉSZSÉGESEN SZOLGÁLUNK.

### ÁRLEJTÉSI HIRDETNY.

A zala-egerszegi m. kir. állami felső kereskedelmi iskola tantermeinek fűtéséhez az 1900, 1901-ik iskolai évben szükséges

### husz öl első minőségű bükkfa (hasábfa)

szállítása ügyében a zárt írásbeli, megfelelő bélyeggel ellátott ajánlatok alulírotthoz legkésőbb

1900. évi augusztus hó 28-án délelőtt 10 óráig beadandók. A később érkezett ajánlatok nem jönnek figyelembe.

A szállítás és fizetés feltételeire az alulírott ad felvilágosítást.

Zala-Egerszeg, 1900. évi július 14-én.

UDVARDY JGNÁC

áll. felső kereskedelmi iskolai igazgató.

# NESTLE Gyermeklisztje

a legjobb alpesi tejet tartalmazza.  
A legbecesebb táplálék

gyermekek és gyomorhajosok számára.

A legelső orvosi tekintélyektől ajánlva, már 30 éve minden gyermekorvásban alkalmazásban van. Egy doboz gyermekliszt 1 kor. 80 fill.

Gyermeklisztből mutatványdobozok ingyen és bérmentve. Főraktár: Berlyak F-nél Bécs I. Naglergassel. Nestle kondenzált teje cukorral dobozonként 1 korona, cukor nélkül „Viking” dobozonként 1 korona.

Egy régi és nagy forgalmu  
üzlethelyiség.

Hahóton a templom mellett 40 éves  
gyakorlatban levő és a legélénkebb keres-  
letnek örvendő fűszer és rőfűskereske-  
kedői helyiség, lakás és terjedelmes belső-  
séggel eladó. Venni szándékozók forduljanak

dr. Dunsz Ferenç  
apához Keszthelyen.

**Mindenütt kapható.**

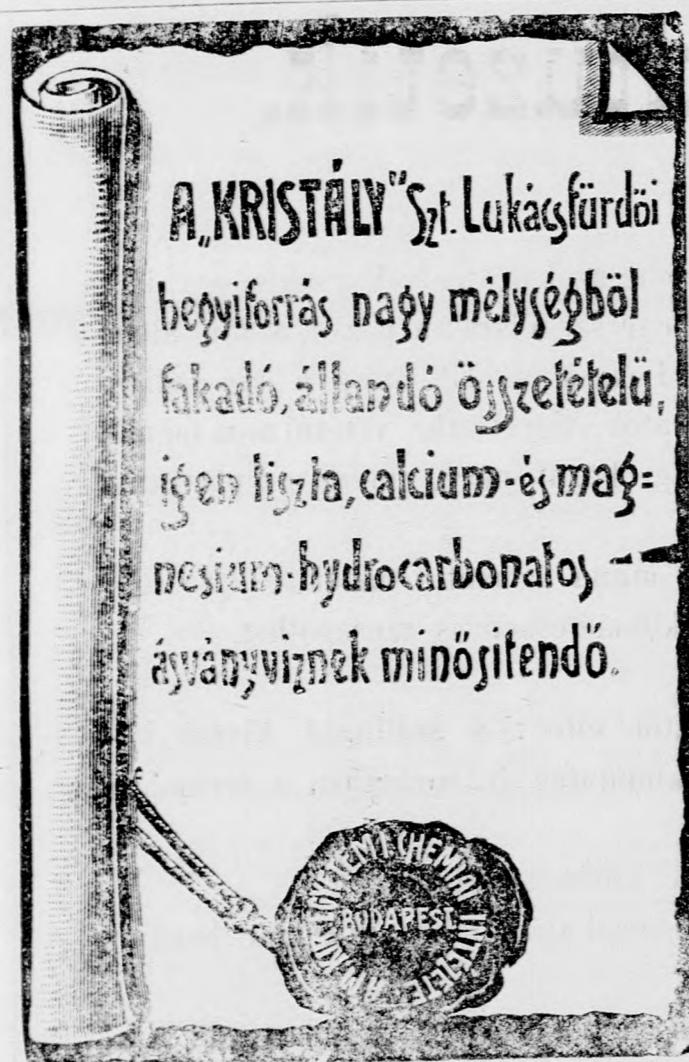
*Szaga*  
**Kalodont**

Elismert legjobb fogtisztítószer.

**Biztos  
kereset**

kinálkozik jó beszélőképesség-  
gel bíró, tisztességes személyek-  
nek, kik állandó lakhelyükön  
az 1883. évi XXXI. törv.-c.  
értelmében sorsjegyeknek, ál-  
lampapíroknak részletfizetésre  
való eladásával foglalkozni ki-  
válnak.

**MERCUR**  
váltóüzleti  
részvénytársaság  
**BUDAPEST**  
Arany János-  
utca 31.



**A „KRISTÁLY” Szt. Lukácsfürdői**  
hegyiforrás nagy mélységből  
fakadó, állandó összetételű,  
igen tisztá, calcium- és mag-  
nesium-hydrocarbonatoy  
ásványviznek minőjitendő.

**SZIVATTYUK MÉRLEGEK**

minden neme, házi, mezőgazdasági, épít-  
kezési, ipari és egyéb célokra. Legjobb  
gummi- és kender-tömlők.

**Mindenféle csövek.**

Szivattyu- és gépgyártási betéti társaság

**W. GARVENS, Bécs**

Sch warzen-  
bergstrasse 6.

I. Wallfisch  
gasse Na.

Kapható gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezetési üzemekben, kútfuróvállalatoknál stb.

Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegét.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Olasz szab. 51582/17. Spanyol szab. 24198. Belga szab. 142447. Portugál szab. 3 096.

**Legrégibb gazdasági gépgyár**

alapított 1845-ben a

**Stádel Károly örökösei**

kir. orsz. szabadalmazott

mezőgazdasági gép és eszköz gyára, vas- és fémöntődéje

**Győrött, Városház u. 32-34.**

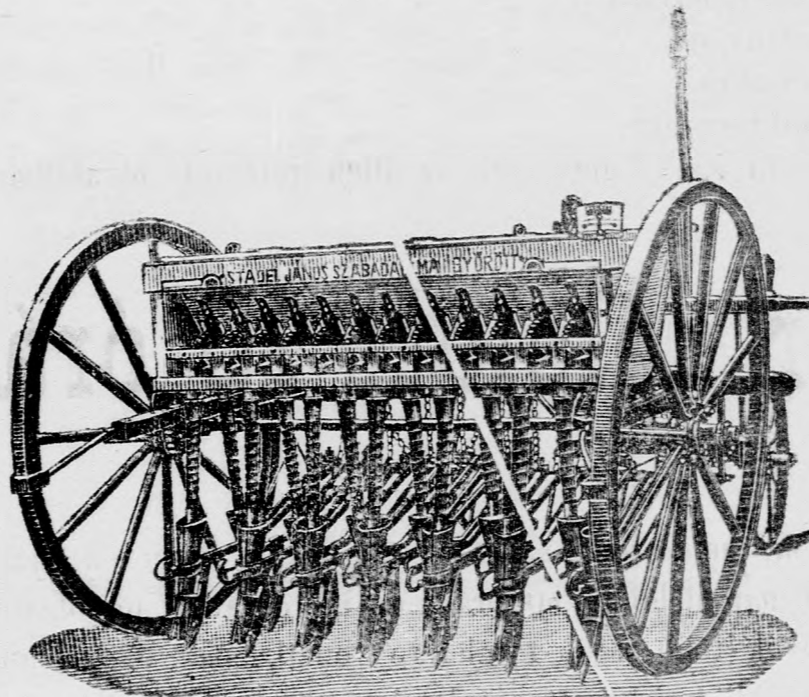
Ajánlja minden rendű gazdasági gépeit és eszközeit, kitűnő konstrukcióban, legjobb  
anyagból, igen szolid munkával, jutányos árak mellett.

Továbbá a gyár kizárólagos szabadalmát képező találmányait, a minő a

folatlyu rendszeres sorbavetőgépe:

a „Győri Drill“

mely Ausztria és Magyarországon szabadal-  
mazva — valóságos reformot képez a sorba-  
vető gépek között. A — „Győri Drill“  
a **legegyszerűbb és legkönnyebb**  
vetőgép — váltókerek és láda meg-  
döntő esavar nélkül, *minden magot partnak*  
*vagy völgynek egyformán vet, a földben*  
*kifogástalanul rakja, a vetőmagot soha-*  
*sem zuzza meg, a magmennység egy*  
*óramutatóval pillanat alatt szabályozható*  
munka közben is. — Egyszerű megtekintés  
elegendő szembetűnő előnyeinek felisme-  
résére.



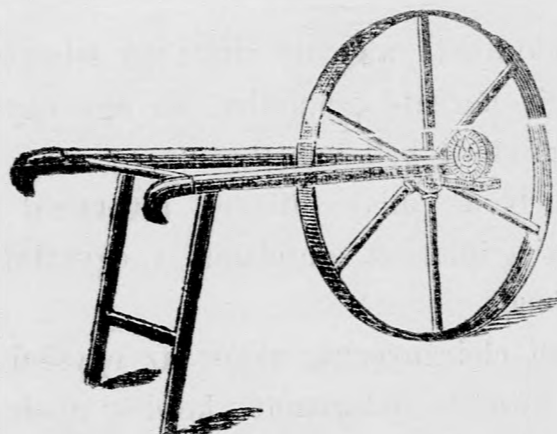
Győri Drill.

Továbbá ajánlja az **összes államok-  
ban szabadalmazott**

Stádel-Torkos-féle földmérő talyigát,

mely egy gazdaságban sem nélkülözhető — a mérő-  
láncsal szemben összehasonlíthatlan előnyt  
nyújt biztos, gyors és olcsó munkájával.

A számos kitüntetést és elismerő nyilatkozatokat  
készséggel mutatja be és magyarázó képes árjegyzéket  
ingyen és bérmentve küld, valamint minden kérdezőskö-  
désre készséggel válaszol a gyár Győrben, vagy a  
tulajdonosa



földmérő talyiga.

**Stádel János**

földbirtokos Zala-Tárnokon

Amerikai szabadalom 718.814. Brit-India szabadalom 2.290.

**„Stearoptinum“**

(Olaj-sebtapasz)

Bámulatos gyorsan gyógyító olaj-  
sebtapasz, a mely egyetlen a maga  
nemében s egy régi csadád titka.

Budapesten a katonaságnál orvosilag rendelve.

Biztosan gyógyítja s a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: vágás, zuzódás, égés, fagyás, mindenféle kelevény,  
a női emlők gyuladása és gyűlése, a titkos betegségek, kiütések stb.

Egy adag ára használati utasítással együtt 2 korona.

A hatásért kezességet vállal, a mi, ha elmaradna, — a pénzt visszalgáltatja a „Stearoptinum“ laboratoriuma. A pénz beküldésével vagy  
utánvételt megrendelhető a „Stearoptinum“ laboratoriumában:

Budapest, VII. kerület, Mexikói ut. 83. II. 25.

A nagyméltóságú m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter úrnak 94.366—1899. szám alatt kelt magasrendeletére való hivatkozással érte-  
sitem Zalavármegye tanügyi hatóságait, miszerint

a „HYGIEIA“

pormentesítő-vállalat vezérkép-

viseletét, — illetve a

\* \* \* \* \*

**DUSTLESS**

Felvilágosítással készséggel szolgálok;

**HUBINSZKY ADOLF**

fűszer- és vaskereskedő Zala-Egerszegen.

porölő-anyag

kizárólagos elárúsítási jogát Zala-  
megye területére megszereztem.

# Versenyárgyalási hirdetés.

Zalavármegye tekintetes közigazgatási bizottsága f. évi július 10-én tartott ülésén hozott 2133. számú határozatával a zalavármegyei törvényhatósági közutak fentartásához szükséges fedanyag szállításának az 1901. 1902. 1903. 1904. évekre való biztosítása elrendelvé, az erre vonatkozó versenyárgyalás ezzel kihirdették, melynek megtartásra

Tapolczára a fősolgabírói hivatalban	1900. augusztus	23-ának
Sümegre	"	22-ének
Keszthelyre	"	24-ének
Szen-Gróthra	"	21-ének
Nagy-Kanizsára	"	25-ének
Pacsára	"	22-ének
Novára	"	23-ának
Alsó-Lendvára	"	24-ének
Letenyére	"	25-ének
Perlakra	"	24-ének
Csáktornyára	"	23-ának
Végül Zala-Egerszegre az államépítészeti hivatalban		27-ének

## mindenkor délelőtt 10 órája kitűzetik.

Felhivatnak vállalkozni kívánók, miszerint szabályszerű módon felszerelt ajánlataikat és pedig azokat, melyek csakis egy járás területére vonatkoznak, a járásra kitűzött nap délelőtt 10 óráig az illető járási fősolgabírónál, a zala-egerszegi járásra nézve a kir. államépítészeti hivatalnál, ellenben azokat, melyek több járás területére vonatkoznak, f. évi augusztus hó 21-én d. e. 10 óráig a kir. államépítészeti hivatalnál nyújtsák be, mert később beérkezett ajánlatok, valamint bármikor beérkezett táviratok, figyelembe vétetni nem fognak. Az öt pecséttel zárt ajánlatok borítékán a címzésen felül világosan kiírandó azon törvényhatósági közut neve, illetve az utszakaszmelyre az ajánlat vonatkozik.

Az ajánlatok az államépítészeti hivatalnál betekinthező ajánlati minta és felosztási kimutatási minta szerint teendők.

Egy-egy kilométer szakaszra nézve csak egy ár hozható ajánlatba, de egy egységi ár több kilométerben is szerepelhet.

Az árak az államépítészeti hivatalnál kitett mintára kell vonatkoznia.

Az esetben, ha oly kőnemre tétetik ajánlat, mely az államépítészeti hivatalnál kitett kőmintától eltér: a szállítani kívánt kőanyagnak a vállalkozó pecsétjével ellátott két mintája az ajánlathoz csatolandó s egyttal a felosztási kimutatás 3 rovatában a termelési hely is, honnan a szállítás fogantatandó lesz, megjelölendő.

Ha egy kilométer szakaszban kétféle anyag van előíranyozva, akkor az egységi ár mindenkire külön teendő ki.

Minden ajánlatot tevő az ajánlatok beadására kitűzött határnaptól kezdve nyolc hétig kötve marad ajánlatához s a már benyújtott ajánlatok többé vissza nem vehetők.

Ugy az ajánlat, mint a hozzá mellékelt felosztási kimutatás, szabályszerűen bélyegzendő s mindkettő az ajánlattevő által aláírandó.

Az ajánlathoz a tárgyalásnál alapul szolgáló felosztási kimutatásban kitett mennyiség után az ajánlatot tevő által ígért árak összegének legalább 5 százaléka bánatpénzül készpénz vagy értékpapírok alakjában csatolandó. Községek, mint jogi személyek, által benyújtott ajánlathoz bánatpénz helyett a képviselőtestületi határozat csatolandó.

Azon ajánlat tevőknek, kiknek ajánlatai nem fogadtatnak el, bánatpénzüket az árlejtés eredménye fölötti határozathozatal után fog kiadatni.

A tett ajánlat az illetőre nézve azonnal, a vármegyére nézve pedig csak azon naptól fogva kötelező, amikor a közigazgatási bizottság által elfogadtatik.

A szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati minta és ennek kiegészítő részét képező felosztási kimutatás, valamint a szállítandó fedanyag mintái az államépítészeti hivatalnál Zala-Egerszegben, a szokott hivatalos órákban megtekinthetők, vagy az előállítás költségei megtérítése mellett megszerezhetők.

Zala-Egerszeg, 1900. július 13-án.

## A zalavármegyei m. kir. államépítészeti hivatal.